

# Učiteljski list

GLASILO „ZVEZE SLOVANSKIH UČITELJSKIH DRUŠTEV V TRSTU“.

Izhaja 1., 10. in 20. vsakega meseca. — Uredništvo (slovenskega dela) in upravnštvo v Trstu (15), Via Udine 35, III. Hrvatski dopisi naj se pošiljajo na naslov: Vinko Šepić, nadučitelj u Buzetu. — Izdaja „Zveza slovanskih učiteljskih društev v Trstu“, odgovorni urednik slovenskega in hrvatskega dela Jože Pahor. — List je za člane izdajateljice brezplačen, naročnina za nečlane Lir 24.— Tekoči pošt. račun. — Tiska Tiskarna Edinost v Trstu.

Št. 3

V Trstu, 1. februarja 1925.

Leto VI.

## Aut - aut (K članku „Nekoliko bilance“)

Pravijo nam pionirji prosvete. To je bistvena resnica, četudi mnogokrat ironizirana. Kateri poklic ima tako težko in odgovorno nalogu, tako široko polje, ki zahteva vztrajnosti, požrtvovalnosti, samozatajevanja, prožnosti, širokega in globokega vpogleda v socialno življenje?

Zato pa se v našem poklicu tako kmalu krene v stranpotu, v zgrešeno smer in se odgovornim nalogam obrne hrbet. Posebno mogoče in lahko je to v sedanjih neurejenih razmerah, prav lahko pa v našem corpus separatum. Naše šibke strani se rafiniram potom preizkušujejo in mi padamo kot muhe v močnik. Resnica kolje oči, a sveži in zdravi in razkužuje.

Naša dolžnost je povedati si: danes, ko je že odveč gnilobe, v brk tudi največje slabosti, vse šibkosti, ki često krojijo ugled učiteljstva in šole, dolžnost naša je ne-le kot učiteljev, temveč tudi kot družabnih bitij, ki se podrejajo in smejo tudi zahtevati podreditve drugih članov skupnemu smotru, t. j. skupnemu dobremu in ki morajo vse posledice naravno slabotnih bitij nositi one same. Nihče ni torej prost in ne sme delati, kar se mu zljubi; nihče, tem manj pa učitelj s svojim socialnim poslanstvom.

Imamo tedaj pravico in dolžnost grajati, obsojati in tudi prekleti, kar in kjer treba.

Govorimo!

V minulem letu nismo bili aktivni v svoji moralne in materialne dobrine zasledujoči organizaciji. Seveda se lahko opravičimo s težkimi okolščinami, ki so nas stiskale in nam onemogočale razmah. To je le nekaj, le delni vzrok. Glavni vzrok tiči druge — v nas samih. Vprašajmo se vestno in odgovorimo vestno na vprašanje, če smo storili svojo dolžnost napram sebi, napram svoji organizaciji. Odgovor je negativen in ni čudo. Mnogim ne bo treba odgovarjati temu vprašanju, ker niti ne bo stan. glasila. A taki niso najhujši. Slabši in nevarnejši so taki igralci z dvoumno vlogo, z Janovim obrazom, ki gleda v preteklost in prihodnost in so vse in nič: vse so njih osebne kupčije, nič organizacija, ki ne kupčuje s človeškim mesom. Ti kameleoni, muhe enodnevnice so tako nevarne in polne uničujočih trosi, da niso vredne druzega kot najradikalnejšega razkužila. In ostali? V kaj so se zaverovali? V naivnost, slepo vero, upanje ali v ljubezen samega sebe? Vse je dvomljivo. Fatalisti so, neutemeljeni obupanci, ki si ne znajo sekati lastne ravne poti in jih vsak piš splaši; strah jih spremiha do onemoglosti. Vse jim je utopija, neumnost vsako vmešavanje, vsak trud, vsak korak; vsaka žrtva je v škodo posamezniku in skupnosti. Da so pač taki časi! Najbolje, da je odtegniti se vsakemu javnemu življenju in čakati.

Najbolje? Ne, najkomodnejše je, najlaže!

Kako je pri srcu vam, ki niste obdarjeni s tako duševnostjo; vam, ki lovite fato morganu? Kako

vam je, sanjači, idealisti? Vi, ki ne poznate realnih faz in verujete v sebe, verujete v moč novega življenja, kako vam je? Kaj, da se vam mrači čelo?

Povejte raje, ali so to bolne slike onemoglosti, ali so te sodbe prave!

Poglejmo se od bliže, če nočemo greha v sebi, niti med seboj! Prej pa par slik, ki nam neprestano zastirajo pogled, da bo sodba lažja!

Pred menoj je tovariš. Nosi rokovice in strah ga je žuljavih rok razumnega poštenjaka. Venomer toži o pomanjkanju olike in da nimamo gosposkih kretanj. Zato pa da nas vsi boljši stanovi prezirajo. Slepо uživa srečo, ko ga nagovori gosposki naslov. In zopet čujem: «Če hočeš pridobiti ugled, stopaj trdno in tudi preziraj!» Kaj naj zahtevamo od škricha?

Pred menoj je tovariš. Slučajno sva se sešla kot »gospoda« tovariša. Službuje v šoli dostopni vasiči zdravega jedra, ki rase in pade z učiteljem. V eni sapi mi je razvil molek načrtov, ki jih bo udejstvil. Vse da je že njim zadovoljno in kmetje razumejo zabavo, njegove burke in vsak večer popijež z njimi čašo vina za kratek čas.

Tako krojijo besede dejanja.

Pred menoj je tovariš. Kopije se v dolgočasu, zeha se mu in ne ve, kam bi se dal. Najraje bi hotel nepretrgano noč. Nemirni duh ga preganja po dnu, ako ni v gostilni, kjer dobi stalne goste, da lahko razpravlja o polit. dogodkih.

S čim nam posteže Bachus?

Pred menoj je tovariš. Ni še razrešil Gentilejeve šolske reforme, zato njegova šola ne more še zaznamovati izdatnih uspehov. Priti da ji hoče do dna in potem — no, potem bi mu pritikalo nekaj več. Ne nadlegujmo v sebe zavarovanih!

Pred menoj je tovariš. Nebo mi odpusti, če trecem pred to sliko! Ni niti dninar, niti mrtva duša, niti življenje, niti smrt. Nikamor ga ni, z nečemur se ne ukvarja, a v vsem je poučen. Ljudstvo mu pravi »lažnivi prerok«.

Kaj vas ni strah?

Pred menoj je tovariš. Mlad je še in nesrečen, ker nima nikogar, ki bi mu mogel kazati pravo pot.

Kam zaide?

Pred menoj je tovariš — bila vrana. Najbrže je ekscentričen, ker obžaluje, da ni kos svoji težki nalogi. Poln je skrbi, kje in kako naj bi pričel in kako bi pomagal v gospodarskem, socialnem in kulturnem pogledu tako zaostalem ljudstvu, ki je tudi v moralnem oziru zapuščeno.

«Iz ust našega preprostega kmeta sem to zvedel in to lečiti ni lahka naloga. Treba je naobrazbe; treba je knjige in globokega vpogleda v celotno strukturo življenja, vztrajnosti in dobre krepke volje.»

«Povsem na mestu, če hočeš biti učitelj!»

«A učitelj — samotar pade, če nima pozivljenja in smernic, kar vse veje iz dobre stanovske organizacije.»

V minulem letu nismo bili aktivni in tudi letos ne bomo, dokler so med nami take osebe, ki ne cenijo lastnega in stanovskega dostojaanstva, ki nočajo vedeti, kdo in kaj so, ker iz ene sence se poraja druga, iz enega zla novo зло.

## K članku „Nekoliko bilance“

Pisec pravi, da ni naredilo učiteljstvo to leto svoje dolžnosti. Te dolžnosti se nanašajo gotovo na učiteljska društva in Zvezo. Jaz bi omenil pa še neko drugo dolžnost, katere se ne zaveda vsak učitelj in ki še bolj krepi našo organizacijo. Ta dolžnost je delo med narodom.

Neizvrševanje enih in drugih dolžnosti so gotovo posledice predsodkov članov samih.

Neredneži napram organizaciji pa menda niso v večini. A tudi nasprotna večina ne žanje zaželjenih uspehov, ki bi jih morala kot taka. Odbijmo od marljivih članov glede zborovanj, članarine in drugih administrativnih slučajev one idealiste, ki so motor vsemu organizatoričnemu delovanju, tedaj ostanejo oni, ki vršijo svoje društvene dolžnosti, le zato, da se s tem rešijo nadaljnega dela, ki je potrebno, da postane učiteljstvo res kulturni činitelj naroda. Strah pred delom je najvažnejši vzrok žalostnemu stanju Zveze. Oni učitelji, ki noče iz kateregakoli vzroka delovati med ljudstvom in ki ne skrbi za samoizobrazbo, ta ne bo tudi nikdar gonilno šolesce učiteljske organizacije. Kaj pomagajo vsa zborovanja, resolucije in dviganje rok pri glasovanju, ko si misli vsak svoje in tudi po svoje dela v svoji rezidenci. «Če bom delal vse, k čemur nas naganjamajo, pa bom zletel ali bom najmanj preganjan.» To je, dostikrat plod dolgotrajnega in burnega zborovanja. In tak »nauk« zaprejo v najskritejši kotiček srca ter se točno po njem ravnajo.

Ali niso te trditve eden glavnih vzrokov, da organizacija životari, da nas usoda neusmiljeno bije, da si ne more Zveza pridobiti onega ugleda, ki ji pristaja kot udrženju inteligenčev? Tovariš predsednik bi ne prihajjal od oblasti praznih rok, ko bi imel za seboj toliko sto učiteljev borcev, ki se ne bojijo zahtevati svojih pravic, če so strahovani tudi z najhujšimi represalijami!

## Metode jezikovne obuke

### II.

Ne bi bilo dovoljno da se učitelj tudjeg jezika razgovara s učenicima u dotičnom jeziku; on će ih morati učiti čitati i čitajući poznavati tudji jezik.

U tu svrhu svi narodi: imadu posebne priručnike (čitanke) i to ilustrirane. Čitavo štivo, dogodja, pribor prikazan je slikom ili slikama. Promatraljući sliku učitelj će pitati, što vide na sliki, što predstavlja slika, koga i koliko osoba se vidi na sliki, što rade te osobe, itd. Čitati će učitelj, a tada učitelj prvu rečenicu (ilustrirana) štiva. Pročitaće ju djak i razumeće ju pogledavši na sliku. Učitelj će mu kazati nove (tudje) reči, a djak će ih namah shvatiti i, što je glavno, i hitro zapamtiti. Sledi čitanje druge i tako dalje redom ostale rečenice čitava štiva, koje je posvema deci razumljivo, a biće im razumljivo i nove reči te razgovor što će se na temelju slike i štiva razviti medju njima i učiteljem.

Slika decu prenaša u realnost i u život što su ih **več doživela**, a govor o svemu što se iz štiva može razabrat začudo biće im olakšan uz taktički postupak učiteljev.

Ali zapečkarji na plan ali z zapečkarji v stran! Bolje decimirani in živi kot številni in mrtvi. Junaki v umiku, ki znate šepetati na nepoklicanih mestih in v nepoklicanih urah, govorite, oglasite se!

Aut — aut!

Toda onj, ki vedrijo in oblačijo, dobro vedo, da ena okrožnica zaveže usta in roke mnogim, v katerih imenu interpelira predsednik. Dobro je pogodil pisec v članku nekoliko bilance: »Imeli smo ljudi, ki so se bali lastne sence....»

Koliko člankov je izšlo v našem glasilu od onih naših idealistov, ki so pozivali k vztrajnosti, delu in neustrašenosti! — Pa njih kljici so ostali glas vpijočega v puščavi. Koliko mož, ki vidijo ostro v bodočnosti, apelira na dolžnosti učitelja napram svojemu narodu! Pa mnoga srca ostanejo zakrknjena. Udobno in mirno življenje je zakrknjenim alfa in omega. Strahopetec bo popustil zadnjo trohico pravice in narod bo imel od njega — le še škodo.

Plačevanje društvene članarine je tehnične važnosti. Organizacijo pa jačajo delavci, katerih ne rabi toliko društvo, ampak ljudstvo. Ne shajamo se k zborovanjem, da se vidimo, da točimo bride solze in plačamo članarino, marveč zato, da dobimo vzpodbudo k nadaljnemu delu in nove smernice.

Z delom pa se vzgajajo borce za višje cilje in ti višji cilji niso učiteljska društva, Zveza in pevski zbor, ampak blaginja teptanega naroda, in v širšem pomenu, blaginja človeštva.

Dokler ne prevladajo med našimi vrstami neustrašeni delavci za višje cilje, bo naša učiteljska organizacija mrtva stvar, ki jemlje mnogim veselje, ker vidijo, da so vsa zborovanja in druge njene podrobnosti bolj formalnega značaja.

V naši Zvezi smo vsi enakopravni, v službovanju pa so: srečni filistri, Benjamini in preganjeni. In Benjaminov je tudi med onimi, ki najredneje plačujejo članarino in se redno udeležujejo vseh zborovanj.

Kaj torej? Izhoda sta dva — dober in slab: ali vsi delajmo, ali ne norčujemo se več sami iz sebe in pustimo, naj se vse podere. *S. Makarovič.*

Prip. uredništva: Na članek odgovorimo nekoliko prihodnjic.

Sledi glatko čitanje uzeta štiva osobitim obzirom na pravilan izgovor i naglasak, a ovo će biti lakše i omogočeno, pošto su deca več živim razgovorom zapamtila i reči i izgovor njihov. Znanje, poznanje i shvaćanje naime vodi sigurno do logična i pravilna čitanja, a ovoga nema bez poznanja jezika i života.

Da pak neko dete nauči tudji jezik, te da nauči glatko čitati, valja ga postaviti u tudju školu medju tudjim narodom. Jedno i drugo će mu omogučiti da ga korektno nauči. Razumije se da ovako će se to dete raznaroditi te zaboraviti svoj materinski jezik što ga i onako loše i manjkavo znalo.

No za dete što živi u obitelji i medju narodom gde se govori drukčije od jezika što će ga da nauči, situacija se menja, a s njome i način poučavanja u tudjem jeziku. Postaviti zeleno dete iz slavenske obitelji baš u tudju školu, znači postaviti ribu na kopno. Tudja škola uza sve prednosti da ne čuje dete u njoj no samo tudji jezik, ne će ga privesti da valjano nauči tudji jezik, a ovo s jednostavnim razloga, što tomu detetu manjka znanje i poznanje; manjka mu dakle temelj znanstveni i jezični u svome materinskom jeziku, što sve mora da tvori preduslov za učenje tudjeg jezika.

Zato i govorna metoda, o kojoj govorimo u ovoj raspravici, ne može se posvema razviti i aplicirati na **neuku decu** bez primitivnih pojmoveva; ona će se naprotiv moći aplicirati na učenike viših razreda i na odrasle po principu: najpre čisti pojam, a onda forma (reči). Dandanas se nastoji naučiti tudi jezik protivnim putem: od reči i forme, dakle od jezike, na stvar i predmet. Pošto je ovo nenačavno, zato deca u tudjinskoj školi, nepoznavajući dakle već od pre, bar u narečju, tudji jezik, ne će **stvarno** (znanjem) napredovati, a dosledno tome ni jezično. Znanje to i jezik moraju teći usporedno. — **Manjka** li jedno, zgrada se ne sagradi.

Metoda uporabe isključivo tudjeg jezika da se ga nauči, važi nesporivo, ali bez uporabe materinskog jezika jedva možemo pomisliti jezičnu obuku. Učitelj tudjeg jezika govorice u tudjem jeziku, ali pre nego dete shvati pitanje, on će se morati dugo naprezati. On će se morati poslužiti, makar pod glas, detetova jezika. Učitelj tudjeg jezika valja dakle da pozna oba jezika: svoga i dečjeg, jer ovako on poznavajući učenikov jezik, poznaće i njegov mentalitet, te njegove sposobnosti, prema čemu valja da udesi svoju obuku. Prispodobe u jeziku, sličnost i nesličnost, mnogo će mu pomoći u učenju tudjeg jezika.

Buduć svako dalnje i više znanje, stvarno pa jezično, valja da se bazira na znanju i na jeziku što ga dete usvojilo u roditeljskoj kući. Od ono napreduje,

uistinu napreduje, valja da ga iz obiteljske kuće prenesemo u osnovnu školu, što mora biti nastavak roditeljske škole. U osnovnoj školi nek se gradi na proširenju i učvršćivanju znanja, što ga već mrvicu poseduje dete, a to se može jedino sredstvom materinjeg govora. Znanje se ne postigava s nerazumljivim sredstvima, dotično s neshvaćenim govorom. Na elementima pridobljena znanja, realnoga i jezičnoga, može se jedino početi učiti tudji jezik bilo kao **predmet**, bilo poučavanjem budi kojeg lakšeg predmeta osnovne škole (risanja, telovežbe, lepopisa, ručnog rada) u najvišem razredu.

U satu obuke u tudjem jeziku kao **predmeta** nek se opotrebjava govorna metoda što ju ovde razložimo sa svim istaknutim obzirima formalne i dijaktične naravi. — Ovom metodom će dete, osobito odrasliji, uistinu naučiti tudji jezik prema svojoj sposobnosti i predznanju, a ovo ponajeć živim govorom bez učenja slovnice i bez prevadjanja iz jednoga u drugi jezik. Kad bi se ovom metodom na srednjim školama učilo tudje jezike, uspeh bi bio kudikamo bolji. Danas nije kadar da govori tudjim jezikom pa i vrstan abituirant gimnazije iza osam godina teške muke. Nasuprot bi našom govornom metodom gimnazijalac naučio latinski, grčki, talijanski i nemački i franceski jezik za tri četiri godine; ali naučio uistnu tako, da bi mogao konverzirati u tim tudjim jezicima i njima se u životu usmeno i pismeno valjano poslužiti.

V. Š.

## O sestavljenih besedah

(Glej lanski letnik!)

### Samostalniške sestavljenke iz pridevnika in samostalnika.

I. 1. Pridevnik, ki je prilastek, tvori s samostalnikom samostalniško sestavljenko: nova maša, novo leto, stara vera, babja vera, prazna vera, velika noč, babje leto, kriva vera, smrtna ura, smrtna kosa, moška beseda; Novo mesto, Staro selo, Slovenska Bistrica, sveti Lovrenc, Sveti Lovrenc; Aleksander Veliki, Ludovik Pobožni, Murn Aleksandrov, Vesel Koseski, Svetec Podgorski.

V teh sestavljenkah nam pridevnik, ki je prilastek, ne pove samo obsegna imena, ampak nam ga tudi opredeljuje, včasih tako, da dobi samostalnik v tej zvezi poseben pomen, na pr. novo leto (pomeni le eden, in sicer prvi dan v letu) ali babje leto (pomeni zadnje tople jesenske dneve), velika noč (ni noč, ampak praznik).

2. Take samostalniške sestavljenke nam rabijo, kadar ne moremo za kak pojem tvoriti samostalnikov z obrazilom. Kjer imamo za pojem eno besedo, se nam je ogibati sestavljenk, četudi niso slovenično napačne. Tako naj nam rabijo namesto sestavljenk spalna, jedilna, sprejemna, kadilna, igralna, posvetovalna, šivalna soba proste besede s pripono -ica: spalnica, jedilnica, sprejemnica, kadilnica, igralnica, posvetovalnica (konferenčno sobo lahko opustimo), šivalnica, kot so podobni izrazi, čakalnica, pralnica, delavnica, predilnica, tkalnica, učilnica, brivnica, prodajalnica, gostilnica, telovadnica, ladjedelnica, kamnolomnica.

Namesto letalni stroj (ne kdo ve kako umna zveza) imamo letalo. Namesto šivalni, mlatilni stroj porečemo šivalka, mlatilka, prav tako si lahko prikrojimo za pisalni stroj pisalko, kot imamo kosilko, sejalko, črpalko, tlačilko, sesalko, budilko.

J. Stritar je predlagal, naj nam rabi namesto šivalni stroj šivalnica. Po mojem je ta predlog zelo nesrečen, ker pomeni šivalnica po naliki drugih ši-

valno sobo, a šivalka naj pomeni šivalni stroj, kar je po zgornjem jasno. Tudi mlatilnica bi bila soba (prostor), kjer se mlati in le mlatilka pomeni stroj. Vendar se imenuje priprava za vejanje velnica in cerkvena priprava kadilnica. Stroj za vejanje pa se imenuje velnik.

Nelogična sestavljenka je požarna bramba. Državna bramba brani državo, deželna bramba brani deželo, narodna bramba brani narod — požarna bramba brani požar, da se ga kdo ne dotakne. Namesto te semešne sestavljenke, ki jo čitaš sem pa tja še dandanes, imamo lepa izraza gasilno društvo, gasilci.

3. Grda spaka je iz nemščine prevedeno bojno polje in dalje še druga polja, kot so slovstveno, umetniško, znanstveno, glasbeno gospodarsko polje. Prav tako nelepi so razni krogi, ki so tudi prevedeni iz nemščine.

Bojno polje se ne ujema z našim naziranjem in izražanjem, saj imamo za ta pojem lepo besedo bojišče, ki znači kraj, kjer se vršijo boji, pa naj bo to polje ali gozd, gorovje ali ravnina. — Namesto slovstveno, umetniško, znanstveno, glasbeno, gospodarsko polje bomo govorili slovstvo, umetnost, znanost, glasba, gospodarstvo, pa tudi slovstveno podpolje, področje, področje umetnosti, znanstveno področje, glasbeno področje, gospodarsko področje. Na pr. Na umetniškem polju smo dosegli že lepe uspehe. Prav: V umetnosti smo dosegli že lepe uspehe. — V naši pokrajini vladajo na polju uprave čudne razmere. Prav: V naši pokrajini vladajo v upravi (v področju uprave) čudne razmere. — Nemška manjšina ima v Češkoslovaški državi veliko mero pravic, posebno na polju šolstva. Prav: posebno v šolstvu (v področju šolstva). — Važne odredbe na gospodarskem polju so utrdile bratstvo med delavci in kmeti. Prav: Važne odredbe v gospodarstvu (v gospodarskem področju, v področju gospodarstva) so utrdile bratstvo. — To je res senzacijonalno odkritje na polju tolmačenja nanelementarnjejsih pojmov. Prav: odkritje v tolmačenju pojmov, tudi: odkritje v področju tolmačenja pojmov. — Edinstvo katoli-

čanov na katoliškem polju se ne sme kršiti. Prav: Edinstvo katoličanov se ne sme kršiti v katoličanstvu (v katoliškem področju, v področju katoličanstva). — V drugačnem pomenu pa nam rabi stroka: znanstvena stroka, glasbena stroka, gospodarska stroka. Na pr. Poslanik je slavil doktorjeve zasluge na znanstvenem polju. Prav: zasluge v znanstvu ali v znanstvenih strokah. — Podkovan je posebno v gospodarski stroki (ne: na polju gospodarstva). Saj imamo strokovnjake in ne poljakov.

Namesto umetniški, politični, znanstveni krogi

bomo govorili umetniki, politiki, znanstveniki. Na pr. V političnih krogih se govoriti o demisiji vlade. Prav: Med politiki se govoriti o demisiji vlade. — V washingtonskih krogih (kakšnih!) si niso na jasnom, iz kakega vzroka je izbruhnila revolucija. Prav: Washingtonski državniki si niso na jasnom. — Za mrk vlada veliko zanimanje v vseh goriških krogih. Prav: Za mrk je veliko zanimanje pri vseh Gorčanah. — Izvestni nacionalistični krogi. Prav. Znani nacionalisti.

(Dalje.)

B. M.:

## Babel

Groteska v štirih prizorih.

Kraj: Glavno mesto v provinci devete dežele.

Cas: Sedanjost.

O s e b e :

Šolski šef (odsoten).

Njegov namestnik Ta.

Upravni uradnik Ma (istočasno nadzornik tu, ravnatelj tam).

Uradnik II. ali III. vrste.

Arhivar (nedostopen).

Sluge. Stare stranke. Nova stranka.

### I. PRIZOR.

Urad šolskega šefa. Na hodniku pred vrati in v predobi na stotine strank obojega spola. Nemir, prerivanje, psovke in vpitje vse vprek. Dolga procesija čakalcev stoji v desnem notranjem hodniku. V predobi sedé za mizo tri sluge.

**Prva stranka:** Želim govoriti z gospodom šefom.

**Prvi sluga** (svečano): Šef je odsoten. Opravili boste pri namestniku. Izvolite v vrsto.

**Druga stranka:** Želim govoriti z gospodom šefom.

**Drugi sluga** (resno): Šef ne sprejema. Odpravili boste...

**Treta stranka:** Želim govoriti...

**Tretji sluga** (otočno): Šef takoj odpotuje v prestolnico. Ne morete ga sedaj motiti. Opravili boste...

**Ostale stranke** (v zboru): Želimo govoriti...

**Sluge** (tudi v zboru): Šef je odsoten, ne sprejema, odpotuje. Opravili boste...

**Nova stranka:** Želim govoriti z uradnikom II. ali III. vrste.

**Sluge** (veselo): To pa. Hodnik ta in ta, vrata ta in ta. Izvolite!

**Nova stranka** (gre mimo dolge vrste, potrka na vrata in vstopi): Tako in tako. Dve leti sem se nahajal v disciplinarni preiskavi. Sedaj sem odpuščen, pa ne na podlagi tega. Na podlagi nekega drugega paragrafa. Zato pa mi gre tretjina plače, ki je nisem prejemal tekom disciplinarnih preiskav.

**Uradnik:** Predložite pismeno prošnjo na kolkovanem papirju.

**N. stranka:** Tu je. (Izvleče prošnjo in jo odda.)

**Ur.:** (jo prečita): Dobro. V redu.

**N. stranka:** Smem upati na skorajno ugodno rešitev? Zadeva je že stara, tudi sem že drugi mesec brez vsake plače.

**Ur.:** Prošnja bo rešena hitro. Seveda ugodno. Saj prosite le nekaj, kar Vam pritiče.

**N. stranka:** Prosim potrdilo, da sem oddal prošnjo.

**Ur.:** se nasmehe: Potrdilo? Naj bo. (Odnese prošnjo v drugo sobo in prineše potrdilo).

**N. stranka:** **Hvala.** (Odide po hodniku mimo dolge procesije, ki se je med tem časom še podaljšala. Čakalci so nestrplni, na obrazih vseh sta izražena nemir in skrb. Le polagoma se pomika k vratom, vrata se odpirajo in sprejemajo najbljžje. Ven pa prihajajo oni, ki so že opravili. Toda skrb na njih lich je sedaj obsenčena še z drugim temnejšim izrazom, ki ga je težko določiti. Ironija, začudenje, obup ali pa vsi ti izrazi skupaj).

### II. PRIZOR.

Mesec dni pozneje istotam. Iste stranke in isti direndaj. Skrb in nemir pa sta na obrazih še bolj zarezana kakor prvkrat. Vrste se ista vprašanja in isti odgovori. Procesija je še daljsa in nestrpnejša kot zadnjic.

**Nova stranka** (pokaže potrdilo slugi): Želim vedeti, pri kom se nahaja ta vloga.

**Sluga:** Izvolite z menoj! (Dideta po dolgem hodniku in prideta pred arhiv. Sluga vstopi, za njim hoče tudi nova stranka).

**Sluga** (s svečano gesto): Ne smete z menoj. Arhiv je nedostopen. (Nova stranka čaka pred vrati).

**Sluga** (se vrne čez nekaj časa): Akt ima uradnik Ma.

**N. stranka:** Javite me uradniku Ma!

**Sluga:** Uradnika Ma ni danes v uradu. Je namreč tudi nadzornik tu, ravnatelj tam. Tukaj je le ob četrtekih.

**N. stranka:** Vedno lepše! Uradni dan in — ni uradnikov. Uradnik Ma — nadzornik tu, ravnatelj tam. (Maje z glavo in odide).

### III. PRIZOR.

Naslednji četrtek ob neuradni uri. Vse prazno.

**Nova stranka:** Želim govoriti z uradnikom Ma.

**Prvi sluga:** Sedaj ni uradna ura. Ne morem Vas javiti.

**N. stranka:** Bil sem ob uradni uri, uradnika Ma pa tedaj ni bilo. Zahajevam, da me javite sedaj.

**Drugi sluga:** Uradnik Ma ne sme več sprejemati. Imeti morate prej dovoljenje od namestnika šefa.

**N. stranka:** Tako? Javite me torej šefovemu namestniku. Meni je vseeno!

**Tretji sluga:** Namestnika ni sedaj tu. Izvolite počakati. Uradnik Ma vstopi in gre v svojo sobo. Prvi sluga nekoliko pomiclja, nato prijavi novo stranko.

**N. stranka** (v sobi uradnika Ma): Predložil sem pred toljikim in toljikim časom to in to prošnjo. Prosim rešitev.

**Uradnik Ma** (poisci akt in ga pregleda): Ne bo nič s tem. Treba prej zaključiti disciplinarno preiskavo.

**N. stranka** (začudeno): Nemogočel! Saj sem že definitivno odpuščen.

**Ur. Ma** (važno): Nič zato. Preiskava se bo vršila.

**N. stranka:** Ne morem razumeti. Saj bi bilo to enako, kakor če bi stavili justificiranca naknadno v preiskovalni zapor. (Ironično.) Kdaj pa se bo vršila ta famozna disciplinarna preiskava? (Zase: Saj se mi je zdelo, da še nekaj manjkal)

**Ur. Ma** (v eni sapi): Prej se mora sestati komisija. Sklicali jo bomo. Člani pa so raztreseni na vseh vetrovih. Črez en mesec, čez dva morda. Sicer pa odloča o tem sef. Ta je pa odsoten. Vrne se čez 8 dni...

**N. stranka** (vpade v besedo): Ko je šef odsoten, ima vendar namestnika. Naj reši to namestnik! Naj on skliče komisijo za disciplinarnne preiskave!

**Ur. Ma** (začudeno): Namestnik? Dobro, pa se javite namestniku. Jaz ne morem pomagati.

Nova stranka se poslovi, poiše slugo in mu pove, da mora govoriti še z namestnikom.

**Sluga** (v strahu): Ne morem Vas sedaj javiti. Ne bi smeli prej govoriti z Ma.

**N. stranka** (odločno): Ako me ne javite Vi, se javim sam.

Sluga se ojunači in javi novo stranko namestniku.

**N. stranka** (v sobi namestnikovi): Tako in tako. Bil sem tu in tam. Nihče ne ve resitve...

**Namestnik** (seže v besedo): Prosim kratko. Imam silnega dela. Na meni teži skrb za 7000 nameščencev... Kje je akt? (Pokliče slugo in ga pošlje ponj. Nato se poglobi v študiranje akta).

**Nam.:** Ne morem tega sam rešiti. Počakajte šefa.

**N. stranka:** Saj ste njegov namestnik. V odsotnosti šefa ga pač v vsem nadomešcate.

**Nam.:** Da, v nujnih... (se popravi) v neodložljivih zadevah.

**N. stranka:** Kaj ni moja zadeva nujna, neodložljiva? Že dve leti se vleče. Imam družino in sem kmalu 3 meseca brez vsakih sredstev.

**Nam.:** Ne morem pomagati. Pridite črez... črez 14 dni, ko se vrne šef.

**N. stranka** (odide). Mimogrede slugi: Kdaj se vrne šef?

**Sluga** (določno): Črez 3 tedne, nič prej.

**N. stranka** (zbgano): 8 dni... 14 dni... 3 tedne... Kako naj to razumem?

#### IV. PRIZOR.

Črez 14 dni pred namestnikom.

**N. stranka:** Že četrtič sem tu radi te in te zadeve. Mislim...

**Namestnik** (vmes): Vem. Pa ne morem pomagati. Šef je še ni. Ko pride šef, bo vse urejeno. On Vas je odpustil, on bo že vedel tudi za nadalje.

**N. stranka:** Zadnjič ste mi rekli, da se bo vršila prej še disc. preiskava. Če je to res, mi pritičeta za ta čas  $\frac{2}{3}$  plače.

**Nam.:** Seveda. Vložite tozadenvno prošnjo.

**N. stranka** (majaje z glavo): Ne morem verjeti tega. Vsa zadeva se bo s tem le zavlekla za več mesecev.

**Nam.:** Ne, to bo takoj rešeno. Rešil bom kar jaz.

**N. stranka** (še vedno neverno): Naj bo, pa spisem prošnjo. Ali zelo dvomim, da bi to res kaj pomagalo.

**Nam.** (kakor da bi ga naenkrat nekaj razsvetiilo): Ah, midva se ne razumeval Saj Vi ste že definitivno odpuščeni. Zato nimamo z Vami pravzaprav ničesar več opraviti.

**N. stranka** (ironično): Tudi ne glede disciplinarne preiskave?

**Nam.:** Seveda ne. Čemu disciplinarna preiskava? Kdor je odpuščen, ta ne potrebuje več preiskave. To je jasno!

**N. stranka** (obupno): Seveda je to jasno in zato se sploh ne gre. Radi tega bi prav gotovo ne bil že štirikrat tu. Za zastanke gre. Do teh imam vendar pravico.

**Nam.:** Ah da, zastanki! Tega pa ne morem urediti. Počakajte s tem, da se vrne šef!

**Stranka** (resignirano): Kdaj pride šef?

**Nam.:** Vrnite se črez teden dni. Takrat bo gotovo že nazaj.

Nova stranka se hitro spravi in se ne vrne več.

(Zavesa ne pade, ker se v deveti deželi take burke vsak dan ponavlja).

## Iz organizacije

### ZA «NOVI ROD».

Razposlala se je pred kratkimi IV. številka Zvezinega mladinskega lista in sicer v približno 2650 izvodih. Takega števila razposlanih izvodov in list dosegel od oktobra 1923, saj se jih je v juniju 1924 razposlalo le okrog 2450, torej 200 manj kakor letos v januarju. Razlika ni kdovsekako velika, vendar je znamenje napredka, je vendar dokaz, da nismo tudi tu nazadovali. Če pomislimo, da je tudi letos še padalo število otrok po šolah radi vojnih let in da je ponekod odpravljeno šesto šolsko leto, je napredek očitnejši.

Zal, imamo pa še mnogo krajev, kjer «Novega Roda» ne poznajo in imamo kraje, kjer ga nočejo poznati. Nekateri ga ne poznajo, ker se preudceni in se jim zdi velika žrtev, če zberejo enkrat v mesecu dvoje lir za list, drugi ga ne poznajo iz fenomenalnega strahu, saj so že ob začetku leta vrnili vse izvode razen enega, če so jih prej dobivali po več. To se je zgodilo istočasno, ko so nekateri naši neutrudni tovariši (ce) dosegli čudež z razširjenjem mladinskega lista.

Povprečno najslabše je bilo še nedavno na Koprščini in na Tolminskem. Zakaj je bilo na Tolminskem slabo, je razumljivo. Ni pa opravičljivo, če se po nekaterih krajih nihče ni zganil celo poldrugo leto, da bi se list naročil vkljub oviram, ki so bile vse prej kot kulturne. Zabranjevali mladini zdravo duševno hrano je nečastno počenjanje in učiteljstvo ga ne more podpirati. Kdor ga podpira, pa bedisi tudi le z zaniknostjo, dela to v svojo sramoto in v škodo ljudstva, ker ga peha v analfabetstvo. Če so nekatera večja središča, pa tudi manjši kraji skrbeli, da ni ves čas niti ena številka odpadla, bi tudi drugod lahko kaj storili za «Novi rod». Da, ponekod je število naročb naraslo celo nad ono, ki smo ga imeli pred prepovedjo. To je tudi najboljši odgovor na kulturna nasilstva.

Poleg Trsta imata sorazmerno ugodno statistiko tudi Idrija in Kras. Poedina okrožja iz goriškega okraja so naknadno naročila precej novih izvodov, vendar je bilo baš iz tega okraja največ vrnitev. Nerazumljiv je tudi pojav, da v razmeroma bogatih krajih naročajo «Novi rod» manj kot v siromašnih predelih. Imamo pa še vedno po vseh okrajih večjih vasi, kjer se nihče ne zmeni, da bi dobila mladina list v roke. Prvenstvo nosi v tem še najdalje tržaški Sv. Križ.

«Novi rod» je različno razširjen. Dobe se vasi, kjer pride en izvod na dva ali tri šoloobvezne otroke. Drugod pride izvod na vsakega šestega, desetega, pa tudi na dvajstega, tridesetega otroka. Ni pretirana trditev, da dajejo listu življenje visoki naročilni odsotki (15%–30%). Brez teh bi «Novi rod» ne mogel izhajati, če se ne bi z organiziranjem doseglo, da ga v zadnji vasi naroče.

Tudi uprava je pri poverjenjih različna. Ponekod ima mladina nekak selfgovernment, upravlja list sama: prejema ga, razdeljuje in zbira denar. Liro je težko dati, vsak pondeljek 20 stot. pa lažje. Vežbanje mladine v skupnem delu ima gotovo svoje vrline in pomen za bodočnost: vzgaja organizatorje, zato se porabljeni čas in trud za take poskuse izplača. Vplačevanje naročnine je letos (šolsko leto) rednejše, a še vedno ne dovolj.

Da se je število naročnikov dvignilo, so pripomogli tudi krožki. Če bi bili povsod sestavljeni in če bi se kdo redno zanimal, kako je z naročitvami — kakor se je že dovolj povdarjalo — bi lahko še marsikaj dosegli. Upanje je, da bomo še napreduvali, saj so nam minuli trije meseci pokazali, da trud ni zaman. Kjer je volja in če je volja, so tudi dejanja in so uspehi. Pri «Novem rodu» vidimo to. Ker nima mladina zaradi draginje nikakega čitala več, bo mladinski list kmalu edino, kar bo še dobila v roke. V tem je tudi veliki pomen «Novega rodu». Za prostičenje po novih učnih načrtih je naš mladinski list edino primeren za šolsko uporabo, saj je učiteljstvo, ki mu določa vsebino in obliko.

Skrbimo, da se «Novi rod» ohrani in utrdi, ker je najteže graditi spet s tal, ako se nam je zgradba posula. Mladinski list je velika potreba v naših razmerah, ko kmalu ne bo več mogoče dobiti in kupiti drage mladinske knjige. Kar storimo za mladinski list, je važno kulturno delo in bi se silno poznala vrzel, če bi mesečnik propadel. Tudi ni «Novi rod» Zvezni v breme, ker se sam krije ter potrebuje le nekoliko pomoči članstva, da se število naročnikov vzdrži. Napraviti se da za list še marsikaj, posebno tam, kjer je neznatno število naročnikov. Zato upamo, da bodo krožki brez velikega truda z dobro evidenco popravili tudi to ter izboljšali naročbo. V razširjenju «Novega rodu» je mogoče doseči neko stalnost in enakomernost, ker ni verjetno, da bi ne bilo ponekod nemogoče, kar je drugod izvedljivo in dosegljivo.

**Samoizobrazba.** Trnovski krožek: Sestanka 11. decembra se je udelžilo 12 tovarišev in tovarišic.

Predavanje: Duševna vez učiteljeve in otrokove osebnosti kot disciplinarno sredstvo.

Sežanski krožek je imel sestanek 18. decembra. Udeležilo se ga je 11 tovarišev in tovarišic. Predavanje: Krekovo življenje in njegovi nazori.

Prvaški krožek se je sestal 15. januarja, kanalski 25. januarja. Prisotnih 17. Tudi v idrijskem okraju so se vršili sestanki.

Mirenski krožek se je sestal 18. decembra. Udeležilo se ga je 15 tovarišev in tovarišic, ki so si razdelili delo za predavanje.

Javljeni so še nadaljni samoizobr. sestanki, nimaš pa še poročil o uspehu.

Zaupniki vseh društev se pozivljajo, da ukrenejo vse potrebno, da začenjo vsi krožki s predavanji. Naj ne ostane le pri sklepih! Voditelji naj poročajo takoj po sestanku predsedniku izobraževalnega odseka o predavanju in številu udeležencev. Tovariši, ki so lansko leto vodili sestanke, naj letos ne prenehajo

z delom, ker le tedaj, če se bodo vsem lanskim krožkam pridružili še novi, bomo lahko ugotovili napredok na koncu leta. Zavedajte se dolžnosti, ki jo imate do ugleda stanu in organizacije.

Najbolje, da se razpravlja istočasno dvojna snov: pedagoška (didaktična, metodična) ter družboslovna (Krek.) To najbolj odgovarja sklepu upravnega odbora.

**Goriško učiteljsko društvo** zboruje v Gorici v Trgovskem domu 5. februarja t. l. ob 10. uri po sledenem dnevnom redu:

1. Predsednikovo poročilo.
2. Dr. Alojzij Kraigher: Zobozdravništvo.
3. Socijalni krožki.
4. Razni predlogi.

Polnoštevilno udeležbo priporoča stanovska zavest, zanimivo predavanje priznanega strokovnjaka in društveni odbor.

## Feljton

### Tragedija Puškinove smrti.

(Nadaljevanje.)

Kakšen pa je bil v občevanju z ženskami, kaže posebno pismo namenjeno A. P. Kernovi. Stvar je datirana iz Mihajlovskega 14. avgusta 1825. Glasi se: «Prebiram Vaše pismo od spredaj in zadaj in si še petam: Kako dražestna je! Kakšna krasota! Ona je božanska!... Potem pa si pravim: Ah, ničvrednica! Odpustite mi, draga moja, a tako je res. Da ste božanski — o tem ne dvomim, toda trenutno Vas je prav gotovo ostavil zdrav človeški razum... Še enkrat oprostite in me potolažite, kajti takrat ste še lepsi... Pišete mi, da ne razumem Vašega značaja. Kaj mi je pač mari Vaš značaj! Bog ž njim! Ali lepa ženska sploh potrebuje značaja? Glavno so pri nji — lepe oči, zobje, roke in noge. (Pristavil bi še: srce, toda Vaša nečakinja je to besedo preveč oskrnila...) Vi pravite, da je lahko razumeti Vas, to se pravi, da hočete reči, lahko je v Vas zaljubiti se. Gleda tega se popolnoma strinjam z Vami. Jaz sam sem živ dokaz za to. Torej na svodenje in pomeniva se o čem drugem. Kaj dela putika Vašega soproga? Nadejam se, da se ga je temeljito lotila — po Vasem prihodu. Tako se spodobi zanj. Vi moje božanstvo, storite vendar vse, da bo igral karte in trpel na putiku... Putika, putika! To je moj edini up.»

Sest let po tej ljubezenski epizodi ne piše več Kernovi, temveč svoji izvoljenki. «Natalija Gončarova je imela obličeje Peruginove Madone in dušo, ki je bila kakor ustvarjena za sladko srečo petografskega uradnika v tridesetih letih.» (Merežekovski.) «Žena in njen sorodstvo nista rada brala Puškinovih stvari. Sele ko je car imenoval Puškina za državnega historiografa in dvornega paža, je zabil pesnik v očeh teh ljudi neko ceno. Rekali so mu: Sedaj imate uradni čin in sčasoma postanete pač še komornik, kajti car Vam je osebno naklonjen.» (Ist.)

V to sorodstvo se je zaplet Puškin in ta korak je postal zanj usoden kakor noben drugi. L. 1831. piše nevesti: «Danes pred letom dni sem Vas videl prvič v življenju... Čimbolj premisljam o tem, tem bolj se uverjam, da je moje življenje brez Vašega nemogoče. Bil sem rojen za to, da Vas bom ljubil in Vam sledil. Vse moje druge skrbi so zmotne in blodne. Prej ali slej bom moral ostaviti vse in pasti k Vašim nogam.»

Skoraj istočasno poroča svoji bodoči tašči: «Bog mi je priča, da sem pripravljen umreti zanjo (za Na-

tijo). Teda misel, da jo ostavim kot sijajno vdovo, ki more že naslednjega dne voliti nanovo, ta misel mi je neznotra. — Nikakor ne bom trpel, da bi morala moja žena karkoli pogrešati. Pripravljen sem v tem oziru na vse žrtve...»

Ali se je Puškin ob teh besedah zareklo? Zdi se, da ne...

Komaj se je vpregel v zakonski jarem, že je postal «rogati mož». 27. sept. 1832. piše svoji ženi iz Moskve: «Le enega ne morem odobravati — tega, da se spuščaš v koketerijo...» In podobno se glasi svarilo iz Boldina dne 30. oktobra 1833.: «Zdi se mi, da si zašla s svojo koketerijo predaleč.» Se bolj značilno pa je v tem pogledu pismo od 3. julija 1834.: «Brez politične svobode se da živeti, brez nedotakljivosti družine (v izvirniku: inviolabilité de la famille) pa je nemogoče obstati.»

Puškin je pač čutil resničnost Shakespearovega «Othella»:

«...a kdor izmakne dobro mi ime,  
mi vzame, kar njega ne obogati,  
mene osiroti do golega.» (III. 3.)

Kačo se je dovršila žalostna Puškinova usoda, o tem nam pričati naslednji dve pismi. Prvo je naslovljeno na grofa A. H. Beckendorffa: «Grof! Cutim upravičenost in celo dolžnost naznaniti Vaši Svetlosti, kar se je zgodilo v moji družini. Četrtega novembra zjutraj sem prejel tri izvode nekega anonimnega pisma, česar vsebina je bila za moje žene čast žaljiva. Po pisemskem papirju, slogu pisma in načinu pisanja sodeč je morala biti pismo od nekega inozemca, člena najvišjih krogov in diplomata. Poizvedoval sem in doznal, da je istega dne prejelo sedem ali osem oseb enaka pisma, ki so bila zapečatena, naslovljena name ter so ležala v dvojni zlepki. Večina naslovljencev je slutila podlost in mi ni izročila pisem. Vsi pa so bili obenem mnenja, da je dalo povod za pisma obnašanje g. D'Anthesa napram moji ženi. Lahko si mislite, da nisem mogel dopustiti, da bi se ime moje žene imenovalo vštric s katerimkoli imenom. To sem dal vedeti g. D'Anthesu. Nato je prišel k meni baron Heckern ter mi izjavil, da g. D'Anthes sprejema poziv in da prosi za petnajstdnevno odgoditev dvoboja. Ker sem jaz edini in sam sednik moje in moje žene časti ter edini in sam poklican v to, da na to čast pazim, ne zahtevam ne sodniškega zasledovanja, niti nočem maščevanja.»

Istočasno je odposlal Puškin v zelo ostrem tonu pisan list baronu Heckernu katerega sin je bil po-

vzročil škandal in dal s svojim nesramnim izzivanjem povod za dvoboj.

«Gospod baron — piše Puškin — dovolite, da Vam na kratko razložim, kar se je zgodilo. Vedenje Vašega sina mi je bilo davno znano in me ni moglo navdajati z ravnodušnostjo. Zadovoljil sem se izprva z vlogo opazovalca, pridržujé si odločitev šele za primeren trenotek. Naključje, ki bi mi bilo ob vsaki drugi priliki neljubo, me je oprostilo te težavne dolžnosti. Videl sem, da je napočil čas dejanja in sem izkoristil priliko. Ostalo Vam je znano. Prisilil sem Vašega sina igrati tako ponižajočo vlogo, da se moja žena, osupla nad nizkotnostjo njegovega vedenja, ni mogla vzdržati smeha. Njene bivše simpatije napram njemu so se ohladile in njena čuvstva so se izpre-

menila v zaničevanje. Dovolite mi, gospod baron, da izjavim, da je bila Vaša vloga v tej zadevi nedostojna. Vi, zastopnik kronane glave, ste bili očetovski zvodnik Vašega bastarda, oziroma tistega, ki velja za to. Mogoče sta ga Vi vodili ter mu celo narekovali v pero banalnosti, ki jih je napisal. Prežali ste vsepošod na mojo ženo, da bi ji mogli pripovedovati o ljubezni Vašega sina. Po vsem tem, kar se je zgodilo, lahko razumete, da nisem mogel dopustiti nadaljnih odnošajev med Vašo in mojo hišo. Jaz ne morem dovoliti, da se Vaš sin še enkrat drzne govoriti z mojo ženo, da ji dvori in pripoveduje kasarske dovtipe ter pri tem igra vlogo nežno vdanega in nesrečnega oboževalca, ko je v resnici ničvreden izmeček.» (Dalje.)

## Razno

### Pokrajinski proveditorijati

Kakor z marsičem, jo je gospod Gentile «polomil» tudi s svojimi šolskimi proveditorati za pokrajine. Strokovni, a tudi politični listi so polni kritik pokrajinskih šolskih skrbništev, ostrih in upravičenih kritik. Kako sodijo o proveditoratih, se razvidi tudi iz naslednjih opazk, ki jih posnemamo iz časopisa «La Scuola». Govori obširnejše o uradnikih in nadluje:

Ta pozlačena četa presvetlih (ali tudi ne bogvekaj presvetljih) teoretikov in nepoznanih «arivistov», ki se popolnoma nevedni v sestavi uradov in v «obračanju želez» vsakdanjih poslov, se prekleti neugodno počuti na nenadno pripravljenih prestolih. se izgubljajo v prazno akademijo (govoričenje), ali v bliščeče zunanjosti, sukačoč v svojo korist nekatere delovna orodja (na pr. glasila proveditoratov, ki so postala večinoma autoreklama teh mož); ali pa zametajo skromno, koristno delo, ki bi moralo biti glavno jedro njih delavnosti ter razlagajo svoje razčaranje v lažjem in abstraktnejšem ozračju in med ljudmi, ki so bolj pripravljeni ploskati. Ali pa razgrajajo nad podrejenimi (ko bi se morali v resnici ponižati pred njimi), saj so jim bili še do včeraj pravi predstojniki. **Vsekakor so se izogibali, so zavijali ali zlostavljal hvaljene zakone (reformo), odredbe, itd., da bodo le pokazali, kako je mogoče biti predstojnik nekega urada ne da bi poznal njegovo uredbo.**

Odtod torej prizivi najrazličnejših vrst, (sodne tožbe, pr. ur.), ironične kritike, užaljeno umikanje, domišljave ponudbe, sramotno vzcvetenje klečeplaznega in zagonetnega ponašanja.

Javnost obžaluje in se pritožuje; v uradih, kjer se vidi krasen pojav, da je predstojnik prisiljen iskati nasvete in podatke pri podrejenih, se posmehuje in se trpi. — In barka gre... in še kako gre! — Saj so sami dejali, pokrajinski proveditorji! ...

Zdi se, da je zdaj šale dovolj. Naj se konča zapravljati čas na ta način v kočljivih in važnih poslih, ki bi morali resno skrbeti vsako vlado.

Govori se o povečanju osoba pri proveditoratih, o ustanovitvi podproveditoratov itd. Vse to so prazni načrti, ki ne bodo rešili težkega vprašanja. Ne motajmo, za božjo voljo, in ne prevračajmo še nadalje. Krpanja je že več ko dovolj, treba je nove obleke, povrnimo se k **deželnim** šolskim skrbništvi!

Poprej, to vsi vemo, je bil birokratični stroj majhen, a spreten in je dobro deloval. Kr. proveditor je bil vedno primeren in izbran z vsem jamstvom za nadziranje šol, za obdržanje konferenc, za prisostvanje pri šolskih prireditvah, imel je priložnost spo-

znati toliko oseb, in potreb svojega okrožja. In če ni mogel proveditor sam, je bil poleg njega kak starejši nadzornik, ki je poznal dželo ped za pedjo.

Zdaj je vse poslabšano. Sedanji kr. proveditor je pogosto zmožen, a neprimeren za svoje posle. Stoji v svojem uradu kakor v Olimpu in stroj pokrajinske birokracije, navadno velik in počasen, ne gre dalje ter bo popolnoma zarjavil. Povrh je v pokrajinskih uradih mnogo odstavljenih (spodestatij), ki si žele povrniti stare uredbe....

Pokrajinski proveditorati poslujejo torej slabo in naučno ministrstvo naj tega ne skriva, ker je kriva v uradih dejansko težka kriza osnovne šole.

(Vse to seveda ne velja za nas. Pri nas gredo stvari idealno in ni govora o krizi osnovne šole. Posebno prvi in drugi razred sta didaktično in metodiško na višku. To priznavamo brez ovinkov in tudi pohvalimo. Če bi namreč grajali, bi šele dokazali, da je tako — prav in da ne more biti drugače. Určništvo.)

**Didakt. razstava v Firenci.** Na letosnji državni razstavi, pod častnim predsedstvom Njegove Ekscelence Mussolinija, se razstavijo v IV. oddelku učne in pomožne knjige ter mladinske knjige in časopisi. Nove pokrajine ne bodo v zadregi za razstavitev učnih knjig, saj so se menjavale o vsaki lunini sprememb. Posebno slovensko šolstvo more zaznamovati znatno proizvodnjo in bomo lahko razstavili ne-dosežna berila slavnega De Michellija in najnovejše metodične znamenitosti g. Pasqualisa. Že ta dva bosta zadoščala, da ne bo treba razkazovati onih knjig, ki so jih sestavili naši izkušeni tovarisi, ki se pa niso odobrile. Kar bo razstavljenega, bo že samo devolj pričalo, da živimo v resnično kulturnih časih. Ne bi bilo prav, če bi motilo harmonijo kako delo, ki mu ni mogoče očitati učnih in metodičnih napak. Kakšna razstava bi to vendar bila?

**Dezerter.** Neki učitelj je bil vpisan v prostovoljno milico za javno varnost. Do prisegi je zvesto služil, ob prisegi se je pa premislil, ni hotel blizu. Bo že sam vedel, zakaj ne. Stvar seveda ni ostala le pri prvem poglavju, prišlo je tudi drugo — ubežnika so prijeli in spravili pod ključ za osem dni, ki jih je prebil ob kruhu in vodi.

Ni nam znano, ali je s tem zadeva končana. Škoda bi bilo, če je ne bi zabeležili, ker je tudi del našega stanovskega vprašanja. Za prizadetega ima dober nauk: edino pravo plačilo za kameleone sta kruh in voda. Tako gre šiba za tistimi, ki prekupčujejo s «prepričanjem». Pridejo na vrsto tudi še taki, ki so sicer izredno spretni v kupčevanju in ki imajo neprestano po dvoje želez v ognju.

**Ukinuće učiteljišta.** Zadnje ministarsko veče je odlučilo ukinuće učiteljišta u Bolzanu, pošto je taj nemački zavod — kako glasi razlog — sada **suvišan**, a ovo za to, što se sve «alogotske» (inojezične)

osnovne škole moraju **postepeno** pretvoriti u italijanske. Mesto ukinutog tog učiteljišta otvorice vlada u Bolzanu italijanski gimnaz.-licej. — *Signum temporis!* — Sada znamo — prorokovati svoju budućnost. Ali živi smo i živeti moramo!

Pišući ovo pada nam na pamet «hrvatsko» učiteljište u Arbanasima kod Zadra za Istru.. Molimo gospodina ministra da dobrotom izvoli i ovo arbaško čudovište ukinuti. Ne čemo plakati za njim!

**Penzionisan.** Naš starina, drug Antun Dukić, mnogogodišnji ravnaj. učitelj u Mošćenicama, bio je nedavno penzionisan. Vrlo bi nas zanimalo znati kako i kojim berivima bi on umirovljen, ovo bismo najlakše razabrali iz njegova dekreta. —

**Didaktični ravnatelji za Istru.** Za osnovne škole Istre imenovani su ovi didakt. ravnatelji: Bronzin Petar (Rovinj), Gorbato Olivio (Labin), Marčelja Antun (Podgrad), Marini Franc (Buje), Martinelli Angelo (Umag), Otachian Mauro (Pazin), Rigo Bruno (Buzet), Saffich Carlo (Izola), Tomassich Josip (Vologosko). Za Pulu ne znamo, ali znamo to, da nijedan od ovih «seoskih nadzornika», koji će nadzorovati još ovo malo hrvat.-slov. škola u Istri, ne poznade hrvat. jezika. — *Progresso ili regresso?*

Između hrvat.-slov. učitelja Istre bili su imenovani ili počašćeni ovom novom učiteljskom karijerom: Marčelja Antun, Semić Valentin (Ajdovščina), i «kako doznajemo» Gržinić (Gersinich) Ivan iz Sv. Petra u Šumi.

**Dostavek.** V zadnji številki je bilo omenjeno, da ima učiteljstvo, ki mu je dovolilo šolsko skrbstvo «aspettativo», pravico do polovične plaće. Dostavljamo, da se draginjska doklada izplačuje **vsa** in ne samo polovično.

**Himen.** Poročila sta se, pred odhodom v Jugoslavijo, t. Josip Mislej in t.ca Josipina Birsa. Bilo srečno!

**Za Korsičev spomenik.** Trobec Otilija (L) 20; Birsa Edvard 20; Saunig Kazimir 20; Slokar-Močnik Mimi 15, Povšič Rado 20, Soban Marica 20, Križman Jelica 25, Vilhar Zora 25, Klančič Peter 50, Lutman Josif 50, Pegan Draga 30, Ferlat Vera 40, Ferlat Lada 20, Skupaj L 355. Prejšnji doneski L 505. Skupaj L 860. Izdatki 31.90. Sedanje stanje L 828.10.

Odprite srca, odprite roke, da vstane na gomilu znak naše hvaležnosti, priča potomcem. Bratuž Marij, Gorica, Via Ponte Izonzo 17.

## Književnost in umetnost

**Mladi Istranin.** Tri godine več izlazi u izdanju «Ist. Riječi» omladinski list «Mladi Istranin», što je nasledio «Našu nadu» tu pokojnu sestricu «Novog roda», koje obe listove izdavala je naša učiteljska Zvezda, a i danas izdava «Novi rod» na radost slov. mlađeži, a na utehu slov. dela našeg naroda ovih pokrajina.

«Mladi Istranin» vrlo je dobro uređivan i to prema duhu, principima i potrebama našeg srpsko-hrvat naroda i naše mlađeži u Istri; pa pošto je njegovo izlaženje osegurano, sada ulazi u svoje četrtro godište, a mi mu želimo, da dočeka živ i zdrav bolje i srećnije dane našeg naroda, kojeg jedino može dignuti duševno znanje, knjiga i valjano štivo. U tome smislu i pravcu radi i raditiće «Mladi Istranin»; on vrši jučački svoju dužnost i misiju, a sada se pitamo: da li mi učitelji, i naš narod vršimo svoju narodnu dužnost? Ko vrši, čini pravo i dobro sebi, mlađeži i rodu svomu; ko ne vrši, krivac je pogubi svojoj, mlađeži i naroda. Ko od nas ne širi dobro štivo, kultur-

ni je ubojica svoga naroda i njegove dece. Naša je svrha sveopća: kulturno i gospodarski dignuti i unaprediti svoje ljudstvo, a toga ne čemo nit možemo postići, ako umno i moralno ne dižemo njegovu mlađež. A buduć je mlađež naša naslednica, na koju prelazi sav narodni prosvjetni i gospodarski imutak, sveta je zato dužnost sviju njegovih uzgajatelja, prvaka i voditelja, da tu mlađež zainteresuju za čitanje knjiga i novina, pa da se njima popne umno i čudoredno na što viši stepen razvitka i napretka, bez čega će mlađež i buduć naš narod nazadati i propadati duševno, telesno i materijalno. Buduć ovo nije naša želja, i buduć smo mi učitelji naroda i njegove dece, zato ne čemo svakako opustiti in zanemariti delovati i u tom smislu u školi i izvan nje. — «Pružimo našoj deci u ruke »Mladog Istranina»; što im dolazi u kuću svakih 15 dana; a uz njega i druge novine i knjige, pa da nam mlađež raste zdrava i poletna! —

**Povjest Istre.** Izašla je uprav sada iz tiska «Povjest Istre» od prof. Dra Dane Grubera u izdanju društva «Braće hrv. Zmaja» u Zagrebu. U drugom delu ove vrlo važne knjige napisao je naš starina, g. prof. Vekosl. Spinčić, vrlo važni dodatak: «Narodni preporod u Istri». — Knjiga stoji u Zagrebu 50 dinara. Nabavlja ju uprava «Ist. Riječi» u Trstu za 20 lira. —

Važnost ove knjige preporuča se sama od sebe, te će ju naše narodno slav. učiteljstvo Istre i ostalih ovostranih krajeva listom svi naručiti za se i za svoje prijatelje, te za narodna društva. —

2. Naš srpsko-hrvat. uvaženi pesnik, Vladimir Nazor, preudesio je svoju poznatu priču «Velj. Jože» za decu uz 22 krasne Šantlove slike. Ovu divnu knjigu za mlađež najtoplijje preporučamo.

Cena joj je 10 dinara. Naručuje se kod «Narodne knjižnice», Zagreb, Vojnička ulica, 13.

**Solski zemljevid Istre.** Neke su naše tršćanske pučke novine (Ist. Riječ i Novice) izdale u božićnom broju zemljevid Istre pogledom na naš slavensko školstvo. Tu su označene sve naše srpsko-hrvatske i slovenske osnovne škole, koje smo imali do dolaska Italijana, te one koje su oni umah na početku (1919. god.) potalijančile, a koje kasnije. Da dodjemo dajbodi jednom do točnosti, bilo bi vrlo umesno, kad bi nam naši učitelji priopćili slučajne pogreške toga školskog zemljevida. To od njih — molimo i očekujemo. —

**F. S. Finžgar: Prerokovanja.** Slike iz svetovne vojne. Zbranih spisov V. zvezek. Nova založba v Ljubljani.

Jedro tega zvezka tvorijo «Boji», ki so poleg «De kle Ančke» gotovo najboljša povest, ki jo je vzel Finžgar iz slov. vaškega življenja.

V V. zveziku je poleg glavne povesti tudi več črtic, ki so bile objavljene v «Domu in svetu», ki se pa prijetno razlikujejo od običajne vojn. in povojske literature. S izredno epično močjo popisuje Finžgar pretresljive čase (1915—1919), ko je skoro kot krovnik zapisoval dogodke in duševno razpoloženje med vojno. Dasi mu je začetno povest konfiscirala avstrijska cenzura, se mu je vendar posrečilo, da je ustvaril celotno sliko medvojnega življenja od mobilizacije do osvoboditve. — Broš. 40 Din., vezana 50 Din.

**Članstvu Zvezze:** Predsednika in tajnika je dobiti ob četrtih od 10.—12. ure v kavarni «Miramar» (blizu centralne postaje), če ni v bližini kakega društva zborovanja.